“Quando a oração obrigatória é estabelecida (ou seja, quando o iqāmah é feito), não há outra oração válida além da obrigatória.”

Abū Hurayrah (que Allah esteja satisfeito com ele), relata do Profeta ﷺ: “Quando a oração obrigatória é estabelecida (ou seja, quando o iqāmah é feito), não há outra oração válida além da obrigatória.”

[Sahih] [Narrado por Musslim]

O Profeta ﷺ proibiu quem já está na mesquita de iniciar uma oração voluntária (nāfilah) depois que a oração obrigatória foi estabelecida.

http://www.sunnah.global/hadeeth/pt/show/65739